



Постоянное представительство Соединенных Штатов при ОБСЕ

**Ответ специальному представителю и
координатору ОБСЕ
по борьбе с торговлей людьми
Марии Грации Джаммаринаро**

Выступление временного поверенного в делах США Кэрол Фуллер
на заседании Постоянного совета в Вене
7 апреля 2011 года

Уважаемая спецпредставитель Джаммаринаро, сегодня мы вновь приветствуем вас на заседании Постоянного совета и благодарим вас за ваш исчерпывающий доклад, подробно характеризующий превосходную работу, проделанную вами и вашими сотрудниками с момента вашего выступления здесь в октябре прошлого года.

Поздравляем вас и ваш офис с недавним выходом специального доклада под названием “Незащищенный труд, невидимая эксплуатация: торговля людьми с целью бытового рабства”, который подготовлен по итогам заседания Конференции Альянса против торговли людьми в июне прошлого года. На наш взгляд, он служит ценной платформой, которой мы можем руководствоваться в своих мероприятиях на национальном уровне, а также в рамках ОБСЕ. Действительно, мы надеемся, что государства-участники могли бы поддержать в Вильнюсе Декларацию Совета министров, выражающую их приверженность борьбе с бытовым рабством и намечающую рекомендованные действия по пресечению этого преступления и реагированию на него. Мы считаем возможную Декларацию особенно своевременной с учетом работы специального представителя, Альянса, а также государств-участников. Мы также принимаем к сведению разрабатываемую в настоящее время новую Конвенцию МОТ о домашних работниках и то, что она будет рассмотрена и, возможно, принята на следующей Международной конференции по труду в июне. Мы готовы совместно с заинтересованными государствами-участниками выработать и предложить формулировки для Декларации о бытовом рабстве.

Соединенные Штаты сохраняют приверженность борьбе с торговлей людьми во всех ее формах. Мы полностью поддерживаем важную роль, которую играет в этом отношении ваше ведомство, и одобряем ваше стремление помочь государствам-участникам добиться целей, поставленных в Плане действий ОБСЕ по борьбе с торговлей людьми. Мы твердо поддерживаем ваши усилия по объединению наших инициатив против трафикинга в общее русло. Мы согласны, что невозможно эффективно преодолеть огромные преграды на пути к ликвидации торговли людьми без всеобъемлющего подхода, охватывающего все измерения.

Мы согласны, что ориентированный на права человека подход должен лежать в основе всех усилий по борьбе с этим современным рабством, включая исчерпывающее выполнение действующего законодательства против торговли людьми, упреждающие системы выявления, помощь потерпевшим, доступ к правосудию и программы социальной интеграции. Мы согласны, что структурные факторы, относящиеся к

гендеру и детям, а также необходимость расширения экономических возможностей женщин являются ключевыми вопросами, которые необходимо решить для того, чтобы эффективно бороться с трафикингом. Кроме того, мы признаем необходимость политических изменений в трудовой практике и основанного на правах человека подхода к миграции, и мы высоко ценим конкретные и сжатые доказательства, которые вы представили сегодня Постоянному совету.

Как вы знаете, мы поддерживаем ваш призыв к государствам-участникам выполнять свои международные обязательства и обязательства перед ОБСЕ. Соединенные Штаты стремятся содействовать выполнению международных обязательств, ежегодно издавая Доклад о торговле людьми. Государственный департамент в настоящее время готовит Доклад о торговле людьми за этот год и опубликует его этим летом. Дальнейшее сотрудничество государств-участников с вашим офисом и Альянсом против торговли людьми будет способствовать улучшению положения в государствах, вызывающих озабоченность.

Г-жа спецпредставитель, благодарим вас за продолжение плодотворного диалога с делегациями и за вашу самоотверженную работу с парламентариями и правительственными органами в стремлении положить конец торговле людьми. Мы с нетерпением ждем вашей предстоящей рабочей программы на 2011 год, и наша почетная обязанность – оставаться сильным партнером вашим усилиям. Мы, в частности, одобряем вашу преданность работе в этой очень сложной области и готовы вас поддерживать. Благодарим вас за ваш труд, и благодарим вас, г-н председатель.